FENIXTAX

Instrukcja

NIEMCY
ROZLICZENIE PODATKU DOCHODOWEGO Z NIEMIEC DLA FIRM JEDNOOSOBOWYCH GEWERBEABRECHNUNG

☑ INSTRUKCJA – PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE

Dokumenty które należy wypełnić i dołączyć do rozliczenia podatku dochodowego

☐ **Formularz zgłoszeniowy**

☐ **Zestawienie przychodów i kosztów**

Dokumenty które należy dołączyć do rozliczenia podatku dochodowego

☐ **Zaświadczenie EU/EWR** o dochodach z Polski podatnik + ewentualnie partner fiskalny (współmałżonek) jeśli chcesz podwoić kwotę wolną od podatku.

☐ Faktury wystawione zleceniodawcom

☐ Faktury kosztowe związane z prowadzeniem firmy

☐ Potwierdzenie rejestracji firmy Gewerbeanmeldung

☐ Potwierdzenie likwidacji firmy (jeśli posiadasz) Gewerbeabmeldung

Podpisz umowę:

Proszę podpisać umowę w dwóch egzemplarzach (w miejscu „Zleceniodawca") oraz na każdej stronie postawić parafkę. Wysłać nam obydwie podpisane umowy. Podpiszemy je i jedną odeślemy do Pana/Pani.

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

FENIXTAX

Instrukcja

Wszystkie dokumenty odeślij do nas pocztą.

Adres:

Fenixtax 1 Sp. z o.o.
ul. Żywiecka 155 a
43-300 Bielsko-Biała
Adres mailowy: biuro@fenixtax.pl

Płatność z góry: rozliczenie koszt 800 zł

Dane do przelewu:

Fenixtax 1 Sp. z o.o.
ul. Żywiecka 155 a
43-300 Bielsko-Biała
Tytuł przelewu: Opłata + imię i nazwisko
Numer rachunku bankowego: PL 48 1050 1070 1000 0090 8127 0101

FENIXTAX

Umowa

Umowa nr.....

Zawarta w dniu

o świadczeniu usług w zakresie rozliczenia GEWERBE za rok/lata

pomiędzy firmą Fenixtax 1 Sp.z o.o., NIP 937 273 56 71

reprezentowaną przez

właściciela Krzysztofa Wojtale,

zwaną dalej Zleceniobiorcą,

a **Panem/Panią**

adres:

zwany/a dalej Zleceniodawcą.

§1

1. Zleceniodawca powierza Zleceniobiorcy dokumenty podatkowe do rozliczenia GEWERBE. Zleceniobiorca zobowiązuje się do dochowania poufności w stosunku do treści dokumentów przekazanych przez Zleceniodawcę.
2. Zleceniodawca jest zobowiązany do niezwłocznego informowania Zleceniobiorcy o wszelkiej korespondencji otrzymanej z Niemczech, a dotyczącej zwrotu podatku oraz o dokonaniu zwrotu podatku w jakiejkolwiek formie. W razie niewykonania powyższego zobowiązania Zleceniodawca nie podnosi odpowiedzialności za brak możliwości odwołania się od decyzji Urzędu Skarbowego.

§2

1. Zleceniodawca w dniu podpisania umowy zobowiązuje się do wniesienia opłaty w wysokości 800 PLN za każdy rok rozliczeniowy którego przedmiotem jest niniejsza umowa. Opłata obejmuje wyłącznie wykonanie deklaracji podatkowej i wysłanie jej do Urzędu Skarbowego. Wszelkie dodatkowe czynności takie jak sporządzenie pisma, odwołania do Urzędu, korekty rozliczenia, odpowiedzi na zapytania Urzędu Skarbowego są dodatkowo płatne i będą wyceniane indywidualnie w zależności do złożoności sprawy i nie są przedmiotem niniejszej umowy

2. W przypadku gdy Zleceniodawca zleci wykonanie usługi za pośrednictwem biura współpracującego z Fenixtax umowa staje się ważna po otrzymaniu opłaty za wykonanie usługi.
3. Klient ma prawo zrezygnować z usługi po podpisaniu niniejszej umowy, jednak tylko w przypadku gdy deklaracja podatkowa będąca przedmiotem niniejszej umowy nie została wysłana do zagranicznego Urzędu Skarbowego. W przypadku rezygnacji klienta zostanie naliczona opłata manipulacyjna ze względu na poświęcony mu czas podczas przyjmowania dokumentów związanych z złożeniem deklaracji podatkowej. Opłata manipulacyjna wynosi równowartość kwoty wniesionej za wykonanie usługi.
4. W przypadku przedłużającego się okresu oczekiwania na rozpatrzenie deklaracji podatkowej Zleceniodawcy przysługuje bezpłatne pismo ponaglające Urząd Skarbowy do wydania decyzji. Zleceniodawca nie ma jednak prawa do wysuwania jakichkolwiek roszczeń/odszkodowań wobec Zleceniobiorcy za przedłużający się okres oczekiwania na rozpatrzenie deklaracji podatkowej przez właściwy Urząd Skarbowy

Zleceniodawca: data i podpis

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

FENIXTAX

Umowa

§3

4. Zleceniobiorca nie odpowiada za:

- nieterminowe rozpatrywanie rozliczenia podatkowego przez właściwe urzędy podatkowe,
- zaginięcie dokumentacji w Urzędzie Podatkowym lub urzędzie pocztowym,
- treść decyzji wydanych przez zagraniczne urzędy podatkowe,
- dokumenty złożone przez Zleceniodawcę zawierające błędy i pomyłki.
- okres oczekiwania na otrzymanie osobistego certyfikatu do wysyłania deklaracji w formie elektronicznej

§4

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego. Zmiana niniejszej umowy wymaga dla swojej ważności zachowania formy pisemnej.
2. Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sąd Rejonowy właściwy dla siedziby Zleceniobiorcy.
3. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zleceniobiorca: podpis

Zleceniodawca: data i podpis

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Załącznik nr 1 do umowy z klientem

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest firma **Fenixtax 1 Sp.z o.o.** prowadząca działalność gospodarczą pod adresem ul.Żywiecka 155a, 43-300 Bielsko-Biała. Wszelkie pytania dotyczące przetwarzania Pani/Pana danych osobowych (dane) należy kierować na adres biuro@fenixtax.pl

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych będzie się odbywać na podstawie art. 6 ust. 1 lit. B) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L nr 119 str.1) (RODO) w celu realizacji i obsługi Umowy zawartej pomiędzy Panią/Panem a Administratorem Danych; na podstawie art. 6 pkt 1 lit. F) RODO w prawnie usprawiedliwionym interesie Administratora Danych jakim jest ochrona przed ewentualnymi roszczeniami na drodze cywilnej związanymi z realizacją wskazanej wyżej Umowy; oraz na podstawie art. 6. ust. 1 lit. C) RODO w związku z koniecznością wypełnienia obowiązków prawnych przez Administratora Danych, w tym obowiązków podatkowych..Pani /Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres realizacji Umowy a także po jej zakończeniu w celu jej rozliczenia z zastrzeżeniem, że okres przetwarzania danych osobowych może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jakie mogą mieć związek z realizacją Umowy lub też z Pani/Pana osobą lub jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne do celowego dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami strony przeciwnej, co stanowi prawnie usprawiedliwiony interes administratora danych.Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich poprawiania, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana narusza przepisy RODO. Podanie przez Panią/Pana danych jest dobrowolne, ale niezbędne do realizacji Umowy
Informujemy, iż Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane następującym odbiorcom danych: zagraniczny urząd skarbowy właściwy dla podatnika, administratorowi oprogramowania służącego do obsługi biura, biuro rachunkowe współpracujące z Fenixtax przyjmujące Pan/Pani usługę Poza wskazanymi , Pani/Pana dane mogą być udostępnione wyłącznie podmiotom upoważnionym do tego na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

Zleceniodawca: data i podpis

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

FENIXTAX

Formularz Zgłoszeniowy

Odpowiedz na każde pytanie zadane w formularzu zgłoszeniowym

Wypełnij drukowanymi literami, a prawidłowe odpowiedzi zaznacz „X”

Pamiętaj o przygotowaniu i załączeniu odpowiednich dokumentów

Podpisz się czytelnie w miejscu oznaczonym (nie drukowanymi literami)

Masz problem z wypełnieniem dokumentów?

Zadzwoń na 33 829 33 91 lub napisz na biuro@fenixtax.pl

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

FENIXTAX

Formularz Zgłoszeniowy

Formularz zgłoszeniowy GEWERBE za rok:

☐ 201... ☐ 201... ☐ 201... ☐ 202...

Dane osobowe			
Imię		**Nazwisko**	
Data urodzenia		**Stan cywilny**	
Tel. kontaktowy		**e-mail**	
Czy nadal jesteś zameldowany w Niemczech		**Czy nadal prowadzisz firmę w Niemczech**	
☐ TAK ☐ NIE		☐ TAK ☐ NIE	
Adres zameldowania w Niemczech			
Numer identyfikacyjny (należy koniecznie podać)			
Steuernummer (nip w firmy w Niemczech) należy obowiązkowo podać			

Dane partnera (Współmałżonek/ Konkubina/Matka Dzieci)			
Imię		**Nazwisko**	
Data urodzenia		**Data ślubu**	
Dochód żony (PLN)		**Data rozwodu/ separacji**	
Adres zamieszkania			

Prowadząc działalność gospodarczą	
☐ **Byłem płatnikiem VAT (Umsatzsteuer)** ☐ **Nie byłem płatnikiem VAT(Umsatzsteuer)** Jeżeli byłeś podatnikiem VAT (Umsatzsteuer) w Niemczech niestety w tym przypadku nie jesteśmy w stanie wykonać dla Ciebie rozliczenia	
Poza własną działalnością:	☐ **Byłem zatrudniony w charakterze pracownika w Niemczech** ☐ **Nie byłem zatrudniony w charakterze pracownika w Niemczech**

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Formularz Zgłoszeniowy

Dojazdy do Polski Ilość km podajemy jednostronnie z Niemiec do Polski, natomiast ilość dojazdów dotyczy całego roku kalendarzowego (Jeżeli rozliczasz więcej lat podatkowych dojazdy wypełniany za każdy rok)			
Dojazdy do Polski	**Ilość dojazdów**	**Ilość km**	**Rok podatkowy**
Dojazdy do Polski	**Ilość dojazdów**	**Ilość km**	**Rok podatkowy**
Dojazdy do Polski	**Ilość dojazdów**	**Ilość km**	**Rok podatkowy**
Dojazdy do Polski	**Ilość dojazdów**	**Ilość km**	**Rok podatkowy**

ZGODNA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją zwrotu podatku oraz celów marketingowych.

Zleceniodawca: data i podpis

Masz problem z wypełnieniem dokumentów?

Zadzwoń na 33 829 33 91 lub napisz na biuro@fenixtax.pl

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

FENIXTAX

Zestawienie Przychodów i Kosztów

1. Koszty

Jeżeli osiągnięty przez Państwa przychód w danym roku podatkowym przekroczył 8.000 € warto zebrać jak największą ilość dokumentów, które potwierdzą osiągnięcie kosztów. Zebrane faktury i paragony kosztowe wpływają na wyliczenie osiągniętego dochodu, co wiąże się z wyliczeniem wysokości podatku. Należy pamiętać, aby podane niżej koszty były zgodne ze stanem faktycznym oraz udokumentowane rachunkami lub paragonami. W przypadku faktur z krajów z poza Niemiec (oraz strefy walutowej Euro) należy podać walutę.

Rodzaj kosztu	Kwota/Waluta
Materiały i surowce	
Koszty podwykonastwa	
Pensje pracowników	
Składki ubezpieczeniowe pracowników	
Koszty utrzymania biura (czynsz, ogrzewanie, prad, itd.)	
Koszty medialne telekomunikacyjne (internet, telefon)	
Koszty księgowe / doradztwo podatkowe	
Koszty marketingowe (reklama)	
Materiały biurowe	
Poczta	
Koszty edukacyjne (szkolenia, kursy)	
Utrzymanie pojazdu (ubezpieczenie, KFZ-Steuer)	
Koszty noclegu oraz podróży (delegacje)	
Inne koszty podróżowania (bilety autobusowe/lotnicze, paliwo, naprawa samochodu)	
Ubezpieczenie zdrowotne	
Dodatkowe ubezpieczenia (jakie?)	
Odsetki od zadłużenia	
Inne koszty (jakie?)	
Suma w Euro	
Suma w innej walucie	

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

FENIXTAX

Zestawienie Przychodów i Kosztów

2. Przychody oraz dochody

Sporządzenie zaznania podatkowego wymaga podania dochodów światowych opodatkowanych podatkiem dochodowym oraz mających wpływ na wysokość wymienionego podatku. Ukrycie lub zatajenie osiągniętych dochodów może prowadzić do konsekwencji prawno-skarbowych.

Rodzaj przychodu	Kwota/Waluta
Przychód z działalności gosp. w Niemczech	
Dochód z tytułu zatrudnienia w DE	
Zasiłek chorobowy (Krankengeld)	
Zasiłek macierzyński (Elterngeld)	
Zasiłek dla bezropotnych (Arbeitslosengeld)	
Zasiłek upadłościowy (Insolvenzgeld)	
Dochody w Polsce	
Inne dochody (jakie?)	
Suma w Euro	
Suma w innej walucie	

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Bescheinigung EU/EWR *Zaświadczenie / kraje UE/EOG*

Der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung **20__**

- für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)
- für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU/des EWR tätig sind (§ 1 a Abs. 2 Eikommensteuergesetz)

Zeile

Angaben zur Person *Dane osobowe*

1	Steuerpflichtige Person (Stpfl.),bei Ehegatten: **Ehemann** *Osoba podlegająca opodatkowaniu, w przypadku małżonków: **mąż***	**Ehefrau** / *żona*
2	**Name** / *Nazwisko*	**Name** / *Nazwisko*
3	**Vorname** / *Imię*	**Vorname** / *Imię*
4	**Geburtsdatum** / *Data urodzenia* | **Staatsangehörigkeit** / *Obywatelstwo*	**Geburtsdatum** / *Data urodzenia* | **Staatsangehörigkeit** / *Obywatelstwo*
5	**Ansässigkeitsstaat** / *Kraj zamieszkania*	**Ansässigkeitsstaat** / *Kraj zamieszkania*
6	**Postleitzahl, Wohnort** / *Kod pocztowy, miejsce zamieszkania*	**Postleitzahl, Wohnort** / *Kod pocztowy, miejsce zamieszkania*
7	**Straße, Hausnummer** / *ulica i numer domu*	**Straße, Hausnummer** / *ulica i numer domu*
8	**Verheiratet seit dem** *Żonaty/mężatka od dn.* | **Verwitwet seit dem** *Wdowiec/wdowa od dn.*	**Geschieden seit dem** *Rozwiedziony /a od dn.* | **Dauernd getrennt lebend seit dem** *W trwałej separacji od dn.*
9		

Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen *Przychody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania*

10	**Stpfl./Ehemann** *Osoba podlegająca opodatkowaniu/mąż*		**Ehefrau** /*żona*		
11		**Betrag / Währung** *kwota / waluta*	**Betrag / Währung** *kwota / waluta*		**Betrag / Währung** *kwota / waluta*	**Betrag / Währung** *kwota / waluta*
12	**Bruttoarbeitslohn** *Wynagrodzenie brutto*			**Bruttoarbeitslohn** *Wynagrodzenie brutto*		
13	**Werbungskosten** *koszty uzyskania przychodu*	- ►		**Werbungskosten** *koszty uzyskania przychodu*	- ►	
14	**Andere Einkünfte z.B.** aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung *Pososałe przychody np. z działalności gospodarczej, kapitału*			**Andere Einkünfte z.B.** aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung *Pososałe przychody np. z działalności gospodarczej, kapitału wynajmu lub dzierżawy*		
15	**Art der Einkünfte** / rodzaj przychodów			**Art der Einkünfte** / rodzaj przychodów		
16						
17						

Unterschrift/*Podpis* *Zapewniam, że powyższe dane są według mojej wiedzy prawdziwe*

18	Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe.	
19	Datum / *data*	Datum / *data*
20	Unterschrift Stpfl./Ehemann *Podpis osoby podlegającej opodatkowaniu/ męża*	Unterschrift Ehefrau/ *podpis żony*
21		

Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde *Poświadczenie zagranicznego organu podatkowego*

22	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / *Nazwa i adres zagranicznego organu podatkowego*
23	
24	

Es wird hiermit bestätigt, / Niniejszym poświadczamy,

25 1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20__ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);
26 *że wyżej wymieniona/e osoba/osoby podlegające opodatkowaniu, w r.20__ miała/miały swoje miejsce zamieszkania w naszym kraju;*
27 2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.
że nic nam nie wiadomo o tym, żeby powyższe dane dotyczące warunków osobistych oraz dochodów były niezgodne z prawdą.

28 29

30 Ort / *Miejscowość* Datum / *data* Dienststempel und Unterschrift / *Pieczęć i podpis*

Bescheinigung EU/EWR - deutsch/*polnisch* **1. Ausfertigung für das deutsche Finanzamt**
Zaświadczenie UE/EOG – niemiecko/*polskie* **1. Egzemplarz dla niemieckiego urzędu skarbowego**